

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sátoraljauhely (Vármegyeház II. udv)

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár: Negyedévre . . . 2 pengő — Hirdetések: négyzetcentiméterenként. Nyilttér soronként 20 fillér

Telefon: M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal 109. szám.

FŐSZERKESZTŐ: Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon: M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal 109. szám.

## Idegen vélemény a Tokajhegyalja folyamatban lévő rekonstrukciójáról

A hegyaljai szőlőgazdálkodás fölségítésére Széll József főispán, kormánybiztos által megindított akció a befejezéshez közeledvén — egyre szélesebb körben kelt érdeklődést hatásaival és eredményeivel. Az érdeklődés továbbhullámzásának egyik feltűnő jele az a hírlapi tudósítás, amely a fővárosi lapok inkább csak általánosságokra szorított jelentései után most már a helyszínre kiküldött tudósító tollából származik. Jelentőségét pedig még inkább fokozza az, hogy az újság, amelyben megjelent — a miskolci Magyar Jövő — a Hegyaljával szomszédos idegen borvidéknek, a *borsodinak* legelterjedtebb napilapja. Egyik legutóbbi számában „Mit szólnak a tarcaliak a Hegyalja rekonstrukciójához?” cím alatt jelent meg a tudósítás és — mivel az idegen szem idegen sajtóorgánumban közölt helyszíni tapasztalatai és — a Hegyalját közvetlenül érintő jelentős ügyre vonatkoznak, talán nem lesz érdektelen a közlésük.

— Tarcal, június 28.

A vadonatúj aranygombos református templomban első harangoznak. A zöld lombos uccákon csak csendes Istenhez ballagással mutatkozik élet. Csak a napsugárnak van kedve vigadozni a tiszta földműves portákon, a lelkekben szomorú tudat rágódik: — Nehéz napok járnak mostanság a Hegyalja felett...

Nehéz napok, terhesek, de azért a mulandó földi tetemeket hiába tiporta tatár ló, török papucs, osztrák csizma, — az örök lelkek szüzek maradtak minden romlásban, vérhullásban...

— Bizony, bizony — modogatták — alig élünk. De él az Isten, meg markot is adott az embernek.

Négyezer magyar lélek éli itt e szent mentalitásban a mindenütt szomorú magyar sors egy különösen elsomorító fejezetét. A legendás Hegyalja szíve dobog itt Tarcal, Tokaj határában a hegy bordák alatt, ahonnan év-

századok óta világokat csodálatba ejteni csordul a „Tokaji”. Ami csak fáj a Hegyalján, itt fokozottan fáj, ami pusztul, itt fokozottan drága pusztul, mert az itt való „szelid” tőkén születik az igazi tokaji asszu — a koronás borkirály. És a király körül hagyományos rajongással szolgál az egykor szabadkirályi város 4000 polgára.

A község határát 9500 hold mezőgazdaságilag művelt terület és 710 hold szőlő teszi. A mezőgazdasági területből 1855 hold oszlik meg 100 holdnál nagyobb egységekben 5 kézben, a szőlőből pedig 10 holdnál nagyobb tételekben 136 hold jut 5 tulajdonosra. A 710 hold szőlő összesen 485 birtokos tulajdona, tehát átlagosan — a 10 holdnál nagyobb területeket és birtokosokat leszámítva — egy szőlőbirtokosra 1.19 hold szőlő esik. És ezek a kicsiny, még hozzá megviselt földdarabkák a meredek hegyoldalokon — több gondot okoznak, mint az egész kilenc és fél ezer holdas határ. Pedig ezidén az is kegyetlen csapást szenvedett. Nem egészen 4000 hold vetésből 1300 holdat szántottak ki a téli fagyok után és majd mind a kiszáradt. Még szerencséje a nyomoruságnak a község határában lévő két trachitbánya, amelynek üzeme állandó keresetet tud biztosítani a szőlőben, mezőgazdaságban munkához nem jutóknak. Így azután a két bánya és a Hubay Kálmán főjegyző vetése alatt álló községi elöljáróság az a két gát, amely a nehéz élet folyását csendes mederben tartja ott is, ahol a gazdasági bajok szülte nyomottságot valaki esetleg lovagolni próbálná. Igaz, hogy a gátak teherbírása alig van igénybe véve a csendesen szorgalmas, istenfélő magyarok körül. Bizakodó bele-törődéssel veszik azt a — különben jogosan panasztól ténny is, hogy a földbirtokreform náluk még ma sem befejezett. Nem igazulnak azon sem, mondván:

— A házhelyeket azonban már megkaptuk!

És a fölényes sorsvárás e megkapó szűkszávasága csak akkor

török meg, ha a szőlők ügyéről esik szó. Amiről pedig mostanában sok beszélni való akad, hogy a kormány Széll József főispán kormánybiztossága útján megindította a Hegyalja rekonstrukciójának munkáját.

Ez az egy kérdés mindenkit foglalkoztat itt ma és erről a kérdésről a különben zárkózott portákon is mindenütt szívesen beszélnek, csak a nyilvánosságtól huzódóznak.

O. J. (15 holdas szőlő tulajdonosa) — Én a kapott kölcsönnel teljesen ki lettem elégitve, másfél holdra 910 pengőt adtak, elég. Hogy ellenőriznek, az sem baj, legalább ők is látják, hogy nem dolgozunk becsapásra

özv. B. J. (1.5 h. szőlős). — A szénkének nélkül a háboru alatt tönkre ment a szőlő, most a kölcsönnel mentjük, amit lehet, hogy a csak szőlőművelésre alkalmas területek parlagon ne maradjanak.

Özv. V. K. (2.25 h. tulajdonosa, 5 h. haszonélvezője.) A kölcsön kellett, megköszönjük, mert nélküle nem tudnánk fenntartani a szőlőinket. Elég, vagy nem elég... mi értelme volna szidni?... minden esetre segítség, aminek haszna van. Az se baj, hogy részletekben adják, hiszen ha tudjuk hogy mire várunk, akkor már számolhatunk vele. Csak most már el lehetne adni a bort...

J. I. (2 holdas.) — Igen kell ez a kölcsön. Igaz, hogy nem sok, de az is igaz, hogy nem adhatják a szőlő árát. Voltak, akik haraggal visszautasították. Mert, hogy keveset kaptak. Igen, egy bank kellene nekik, mert sok az adósságuk és ebből a kölcsönből számították kifizetni!

## A taktaharkányi és taktaszadai róm. kat. elemi iskolák ünnepélyes megáldása

Prohászka Ottokár, a nagy püspök mondotta egyik írásában, hogy: „...nem elég az események állócsillagos szférája, hanem izzó energiák napja kell közzénk és fölénk és belénk, melyből az akció, a tett, a cselekvés kiindul. Az eseményt az életnek kell felszívnia, különben semmit sem ér. . . csak akkor van hasznuk elveknek, eszméknek,

Sz. L. (1.5 holdas.) — A kölcsön elég — hisz vissza is kell fizetni — és a visszafizetési feltételek is kedvezőek. Most már csak a szénkének raktár kellene vele kapcsolatban, úgy, mint békében volt a vincellér iskolában; meg a kedvezményes karó, valahogy szövetkezeti alapon. Nálunk a kölcsönből tulajdonképpen Lazarovics arat, aki a szőlő karót árulja . . .

Sz. J. (háromnegyed holdas.) Aki egy kis földben is gazdálkodik, annak nem szeptemberben kell a kölcsön részlet, amikor aratás után csak akad különben is pénze, hanem korábban. De azért rosszallom azt, aki ellene beszél annak, hogy háromszorra adják, utóvégre csak így tudhatják, hogy csakugyan a szőlőbe teszi a kölcsönt, aki kapja. Nagyon sokan vannak úgy, mint én, hogy rá se néztek volna a szőlőjükhöz többet — ha nem jön a kölcsön.

S. S. (4 holdas.) — Kellott a kölcsön, hogy lélegzethez jussunk, mert a földjét csak nem hagyhatja az ember üresen, a mi szőlőföldjeink meg a hegyen szántóknak nem valók. Nem tudni ugyan, hogy mit ér majd a pénz 5 év múlva, amikor a kölcsönt vissza kell fizetni, de hát csak nem fogják érte nagyjaink elvinni a házunkat? Meg aztán ha nem jött volna, máris állana minden tudományunk . . .

. . . Jóváhagyóan helyeslik, — lökött rajtunk a kölcsön, csak a csapásos esztendőknél mulnának el rólunk, hogy megmutathassuk, milyen gazdagok vagyunk mi tulajdonképpen, — mi koldusok az aranytermő Hegyalján. . . —

képleteknek s követelményeknek, legyenek bármily felségesek s ideálisak is, ha azokat megvalósítják s ha a megvalósítást nem az elvektől, hanem a cselekvő egyéniségektől várjuk.

Vármegyénk róm. kat. lelkeszei között egyik ilyen cselekvő egyéniség, aki nemcsak elgondol és tud, de cselekszik is: dr. Szén József taktasza-

dai plébános, aki plébániájának két községében, Taktaharkányban és Taktaszadán egyszerre két iskolát és két tanítói lakást építtetett. Ezeknek a megáldását ünnepelte a két község kat. lakossága június 29-én, Péter Pál napján.

Az ünnepélyre hivatalos vendégeket: *Vasskó József* pápai kamarást, *Petreczky Jenő* kir. tanfelügyelőt, *Gosztonyi István* főszolgabíró, *Braun László* esperest a taktaharkányi állomáson a község intelligenciájának élén *Neumann Lajos* községi jegyző üdvözölte. A kocsisort lovas leventék magyar ruhás csapata kísért a községbe. Az ünnepély szent-misével kezdődött. A szentbeszédet *Braun László* esperes tartotta. A katolicizmus átfogó kulturtevékenységéről, a vallásérkölcsei és hazafias szellemben való iskolai nevelés fontosságáról beszélt ékesszólóan, meggyőző erővel. Hálával emlékezett meg a mai kormányzatról s *gróf Klebelsberg Kunó* miniszterrel, aki a hitvallásos iskolák híve s azokat céljaikban támogatja. Istentisztelet után megáldotta a szépen berendezett tantermet és a tanítói lakást.

Taktaharkányból a hivatalos bizottság az előjáróság, az iskolaszék és a helybeli intelligencia tagjaival kiegészülve, Taktaszadára ment. E község határában *Magyar Miklós* jegyző üdvözölte a vendégeket s a kíséretet a taktaszadai lovas leventék vették át.

A plébánián közebed volt, amelyen a már megnevezeteken kívül *Füzesséry Károly* legyesbényei plébános, *Takács Béla* földbirtokos, *Schissler Andor* intéző, *dr. Fenyves Aladár* körorvos, *Korcsmáros János*, *László István*, *Neumann Lajos* és *Magyar Miklós* közs. jegyzők, *Heine Ernő* máv-tiszt, *vilés Fonyó Jenő* cukorgyári tisztv., *Tóth József* építész, Taktaharkány és Taktaszada iskolaszéki tagjai s alóírott vettek részt.

A vendégeket szeretettel üdvözölte a szives házigazda: *dr. Szén József*. Ecsetelte a kat. egyház évezredes polgárisító kulturmunkáját, amelyen az egész mai kultúra alapszik. Hálával és köszönettel üdvözölte *gróf Klebelsberg Kunó* kultuszminisztert, aki a két iskola építésére nagyobb segínyt adott. Üdvözölte *Páyer Ferenc* főpásztort, aki gyengélkedése miatt nem jelenhetett meg az ünnepélyen. Üdvözölte *Braun Lászlót*, *Vasskó Józsefet*, *Petreczky Jenő* kir. tanfelügyelőt, akiknek igazságérzete, méltányos-

sága lényegesen hozzájárult az iskolaépítés sikeréhez; üdvözölte *Gosztonyi István* főszolgabíró és *Korcsmáros János* volt taktaharkányi, most hernádnémeti községi jegyzőt, aki önzetlen munkásságával oly kiválóan előmozdította, előkészítette az iskolaépítés ügyét.

Ezután *Braun László* esperes emelkedett szólásra. Kiemelte *dr. Szén József* plébános érdemeit, aki a lelkiismeretes teljesített kötelességen felül is sokat dolgozik, fárad. Nem régen új templomot építtetett, most egyszerre két iskolát. Apostoli lendülettel dolgozott, példaképpül állhat az egész egyházmegye papsága előtt, mert alkotni tud.

*Vasskó József* pápai kamarás igen szép beszédben a két község iskolaszéki tagjait s a kat. híveket üdvözölte.

Ezután az iskolába vonultak. Itt nagy közönség gyűlt egybe, akik közt ott voltak: *Takács Béláné*, *Schissler An-*

dorné, *Magyar Miklósné*, *vilés Fonyó Jenőné*, *Tarján Ibolya* stb. stb.

*Vasskó József* esperes megnyitó beszéde után *Braun László* megáldotta a tantermet és tanítói lakást, majd klasszikus részletekben bővelkedő beszédet intézett az ünneplő közönséghez, kifejtve a magyar, hitvallásos kat. iskola fontosságát, amely évezredes szilárd alapokon állva, nevelője a vallásérkölcnek és hazaszeretetnek. Buzdította a híveket az iskolaügy további áldozatos támogatására, az Isten áldását kérte az iskolára s a hívekre.

Az ünnepélyt igen kedvessé, bensőségesé tette az iskolásgyermekek szereplése. Énekszámok, szavalatok, a bemutatott kis alkalmi gyermekszindarab és magyar tánc *Egey Matild* tanítónő és *Kossárik Kelemen* tanító lelkiismeretes előkészítő munkáját dicsérik.

*Kneiszl Emil.*

## Zemplén ló és szarvasmarha állományának rohamos fejlődését bizonyította a Gazdasági Egyesület ez évi kiállítása

Sátoraljaujhely, jun. 29

A Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület a Gazdasági Felügyelőség támogatásával 1923 óta évenként rendezni szokott díjazásos állatkiállítását ezidén Sátoraljaujhelyen tartotta meg Péter Pál napján. A kiállítás megkapóan szép eredménnyel jutalmazta azt a nemzetgazdasági szempontból felbecsülhetetlen, céltudatos és kitartó munkát, amit a *Maillot Nándor* báró elnöke alatt működő Egyesület, illetve Mezőgazdasági Osztálya folytat *Waldbott Frigyes* báró osztályelnök odaadó irányítása alatt.

A kiállításon bemutatott ló és szarvasmarha állomány a szakértők szerint már országos viszonylatban is kitűnő volt, a felhajtott létszám pedig elérte a hatszázat. A minőség és mennyiség tehát egyaránt biztató ígért arra nézve, hogy ha *Waldbott Frigyes* báró vezetésével a vármegye állattenyésztésének ügye az eddigi lelkesedéssel fog tovább ápolatni, akkor Zemplén mezőgazdasági állatállománya már néhány év múlva teljesen versenyképes lesz az országban.

A kiállítást *Maillot Nándor* báró elnök nyitotta meg a nagyszámu és válogatott közönség előtt. *Szell József* főispán, *Bernáth Aladár* alispán és *Orbán Kálmán* dr. polgármester vezetésével ott volt a vármegye és város vezetősége, a vármegye birtokosai igen nagy számban, továbbá a minisztériumok

és országos érdekképviselők küldöttei. Így a földmivelésügyi minisztériumot *Békessy Jenő* min. tanácsos, a Falu Szövetséget *Nagy Sándor* dr. igazgató és a Tiszajobbsági Mezőgazdasági Kamarát *Póka József* főtitkár képviselte. A honvédelmi minisztérium részéről népes tiszti küldöttség jelent meg a kiállításon, amelynek loanyagából azután vásárolt is.

A kiállítás sikerét és a tenyésztők érdeklődését a rendezőség lelkes agitációján és fáradozásán kívül nagy mértékben elősegítette az, hogy a díjazásokra jelentős összeget osztottak szét, nevezetesen 1600 P készpénzzel és 900 P értékű mezőgazdasági felszerelési cikkek, éremmel jutalmazták az arra érdemes tenyésztőket. A díjak adományozásában *Bernáth Aladár* alispán megértő támogatása folytán Zempléni vármegye, továbbá a honvédelmi és földmivelésügyi minisztérium, *Károlyi László* gróf, a Mezőgazdasági Kamara és a szerencsi cukorgyár jártak elől jó példával; míg a Gazdasági Egyesület a rendezés költségeit, valamint a kiosztott oklevelek és érmek árát fedezte.

A díjazás részletes eredménye:

*Kanca*: I. *Turay Lajos* Bodroghalász 80 P. II. *Holovenko János* Felsőberecki 60 P. III. *Tokár Béla* Hosszuláz 40 P. — *Kancacsikó*: Diszoklevél: *Jászvári prépostság*. I. *Piszto András* Vily 50 P. II. *Fuchs Jenő* Sátoraljaujhely 40 P. III. *Tóth Pál* Felsőberecki 30 P. — *Magyar tehén*: II. *Rehor Fe-*

*renc Vajdácská* 60 P. III. *Havrilla János* Sárospatak 40 P. — *Magyar üsző*: I. *Várady András* Vajdácská, ezüst óra láncsal. II. *Szabó Sándor* Bodroghalász 30 P. III. *Tar János* Bodroghalom 20 P. — *Nyugati tehén*: I. ifj. *Rusznák Miklós* Regmec 80 P. II. *Kobra János* Sátoraljaujhely 60 P. III. *Szoták Mihály* Becsked 40 P. — *Nyugati üsző*: I. *Csordás Jánosné* Sárospatak 40 P. II. *Vass Pál* Sátoraljaujhely 30 P. III. *Leskó József* Bodroghalász 20 P. — *Köztenyésztésű magyar bika*: I. *Karos 80 P.* II. *Sárospatak* 60 P. III. *Vajdácská* 40 P. — *Magántenyésztésű magyar bika*: Oklevél: *Kocsis Mihály* Bodroghalom. — *Köztenyésztésű nyugati bika*: I. *Mátyásháza* 80 P. II. *Felsőregmec* 60 P. III. *Alsóregmec* 40 P. — *Magántenyésztésű nyugati bika*: Diszoklevél: *Waldbott Frigyes* báró Sátoraljaujhely, *Sennyey István* báró Pácin és *Schultz Aurél* Vajdácská. — *Ökörfogát*: Nagydíj: *Kántor Mihály* Alsóberecki, tizedesmérleg. I. *Alsó Deutsch József* Károlyfalva, eke. II. *Feké János* Alsóberecki, borona. III. ifj. *Feké János* Bodroghalom, aranyérem.

## A betegségéből felgyógyult Szell Józsefné főispánné fogadtatása Sátoraljaujhelyen

*Szell Józsefné* főispánné, aki egy tragikus baleset következtében 3 hónapig gyógykezelte magát a fővárosban, csütörtökön este hazaérkezett Sátoraljaujhelybe. 1925 óta, amióta *Szell József* Zemplén főispáni székét elfoglalta, Sátoraljaujhely társadalmának szociális és nemzeti irányu munkálkodásában *Szell Józsefné* főispánné erős szociális érzékével mindenkor lelkes vezető, irányító szerepet vitt és visz, tehát a városban úgy a jótékony célú szervezetek, mint gyámoltjaik nap-nap mellett a maguk kárának érezték a főispánné sajnálatos távollétét. Hirtelen jött betegsége az eredménnyel biztató szociális munkák egész sorozatában okozott sokszor teljes fennakadást, minek folytán hazaérkezése túlnötte a személyi hírek szokásos jelentőségét és a város társadalmi eseményévé fokozódott. Fogadására a pályaudvaron imponzáns tömegben jelentek meg tisztelői és hűséges névtelen munkatársai. A Mansz nevében *Emődý Lászlóné*, a Szociális Misszió Társulat nevében *özv. Hornyay Béláné* és a Napközi Otthon egy kis gondozottja köszöntötték az érkező főispánnét. Az ünnepelt látható meghatottsággal vette az őszinte szeretet megnyilvánulását és virágdiszes autón vonult a megyeházán lévő lakására.

A fogadtatás szokatlanul nagy keretek közötti bensőséges lefo-

lyása az ujhelyi társadalmi és karitativ munkák érdekeltégén kívül abban leli magyarázatát, hogy Széll Józsefné főispánné hazaérkezésétől egész Zemplén és Abauj tanítósa befeljezését reméli az ujhelyi tanítói üdülőház ügyének. A nyaralótelep ugyanis, amelyet Széll Józsefné főispánné kezdeményezésére és agitációjára vásárolt meg a kincstár a zempléni és abauji tanítósa részére — éppen a főispánné távolléte folytán nem volt ezideig üzembe helyezhető.

## H I R E K.

— **Személyi hír.** A kormányzó Sennyey Miklós báró földbirtokosnak, a Bodrogekői Tiszaszabályozó Társulat miniszteri biztosának a Bodrogekői árvédekezésében kifejtett fáradhatatlan és eredményes munkássága elismerésül a II. osztályu magyar érdemkeresztet adományozta. — Görgy István dr. országgyűlési képviselő politikai és gazdasági tárgyalásokra Bécsbe és Berlinbe utazott, ahonnan csak szeptember közepén fog haza érkezni.

— **Megindult a gyermek nyaraltatás.** A Széll Józsefné főispánné és Bernáth Aladár alispán által vezetett fővárosi-sátoraljaujhelyi gyermek nyaraltatási csere akció a gondos előkészítés után, amelyet Matyasovszky Kálmán vm. főjegyző és Eszrényi Zoltán vm. irodatiszt hajtottak végre, ma este fogja elérni megvalósulását, amikor is a 100 pesti gyerek megérkezik Sátoraljaujhelybe. A zempléniak közül az 5 hetes külföldi tanulmányutra a múlt hó 23-án indult el 6 gyerek (5 ujhelyi, 1 vidéki); a 4 hetes budai nyaralásra 28-án ment el 54 gyerek (38 ujhelyi, 16 vidéki) és az 1 hetes pesti tanulmányi kirándulásra ugyanakkor 50 gyerek (45 ujhelyi, 5 vidéki) utazott el.

— **Doktorrá avatás** Csonotos Ödön zemplénagárdi birtokos június hó 22-én a budapesti egyetem jogi karán doktorrá avatták. — **Blumentfeld** Ernő sátoraljaujhelyi lakost a szegedi Ferenc József tudományegyetemen a jogtudományok doktorává avatták.

— **Műsoros est Bicsén.** A Bodrogekői Kultur egyesület július 7-én este a ricsei hősök emlékszobra javára tánccal egykötött műsoros estét rendez az új és régi iskola tantermeiben. Az érdeklődőknek ifj. Kántor Ferenc szolgál felvilágosítással.

— **A zempléni és abauji tanítók üdülése** a sátoraljaujhelyi kies fekvésű Kovács-villában — habár egyszerű kerektek között is — de már az idén kezdetét veszi. Napi ellátás 3 P. Irásbeli jelentkezések az ujhelyi Mansz elnökségéhez intézendők. Tanítók jelentkezése hiányában Mansz-tagok is igénybe vehetik az üdülőt.

— **Agy- és szívérelmeszedésben szenvedő egyéneknek** a természetes „Ferenc József” keserűviz megbecsülhetetlen szolgálatot tesz azáltal, hogy a béltartalmat kiméletesen távolítja el. Tudományos tapasztalatok kétségtelenné tették, hogy a **Ferenc József** víz szmos félloldali hűtésben fekvő betegnél is megtette a kellő hatást s így nagy megkönnyebülést okozott. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **Ösztöndíjas kitüntetés egy sátoraljaujhelyi szobrászművésznek.** A főváros iparművészeti bizottsága hétfői ülésén döntött egy iparművészeti főiskolai hallgató részére létesített ösztöndíj sorsáról. A bizottság egyhangú ítélete folytán **Kaltenbach** István nyerte el a fővárosi ösztöndíjat, mely esemény sark pontját képezi ama sikereket ígérő pályának, mely a tehetséges ifjú művész előtt most nyílt meg.

— **A Mansz paplan tanfolyama** tovább működik a Rákóczi úton a Diana-kert melletti szakorvosi rendelőben. A munkák ide küldendők.

— **Halálozás** Stercz Jenő helybeli borbély és fodrászmester június hó 28-án, 55 éves korában szívizélhűtésben elhunyt. Temetése a köztemető halottas házából másnap, szombaton ment végbe iparostársainak nagy részvéte mellett. Elhunytát hosszabb idő óta betegen fekvő neje gyászolja. — **Détéri Borbás** Béla Máv. főintéző f. hó 1-én, életének 55-ik, házasságának 16-ik évében hosszas szenvedés után Ujdiósgyörben elhunyt. **Borbás Géza** helybeli rendőrkapitány testvérbátyját gyászolja az elhunytban. — **Kertész Ármán** nyug. állampénztári főtanácsos, a helybeli izr. kórház gondnoka június hó 30-án, 60 éves korában, tüdőgyulladásban elhunyt. Julius 1-én végbement temetésén a kir. pénzügyigazgatóság tisztviselőikara testületileg vett részt.

— **Ujságárverés.** A Kossuth Kaszinó vezetősége csütörtök d. u. 6 órakor bocsátja árverés alá félévre a honi és külföldi napi, illetve heti (képes) lapokat.

— **Kényszerjegyzési eljárások.** A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék június hó 27-én megindította a csődönkívüli kényszerjegyzési eljárást Friedmann Jenő helybeli rőfős és divatárú kereskedő ellen. Vagyonfelügyelő Dr. Bajusz Ernő ügyvéd. Követelések bejelentésének határideje július 17. — **Mauks Árpád** autóbusszüzemtulajdonos ellen június 29-én Vagyonfelügyelő Dr. Malátsik György ügyvéd. Követelések bejelentésének határideje július hó 15-én.

**A SINGER VARRÓGÉPEK  
A LEGJOBBAK!**

— **Dalárdáink szereplése Debrecenben.** Az Országos Dalos Szövetség rendezésében Péter Pál napján Debrecenben 209 dalárda között lefolyt országos dalos versenyen Sátoraljaujhely két dalárda képviselte. Az **Ipartestületi Dalárda** 39 taggal **Lipsey** Tivadar karnagy vezénylete alatt a **népdal** csoportban versenyzett 65 dalárdával szemben és dicséretes teljesítményével mint nyolcadik érdemelte ki a Dalos Szövetség emlékszerlegét. A **Lavotta Polgári Dalkör** pedig 18 nő és 20 férfi tagból álló vegyeskarával **Szappanos** Imre karnagy vezetésével a **vegyeskari** csoportban 12 versenyző ellen indult és a nyolc díjazott dalárda közül a hatodik lett.

— **Építési versenytárgyalási hirdetés.** A sátoraljaujhelyi m. kir. államépítészeti hivatal a sátoraljaujhelyi megyeházának udvarán építendő utigözhengszin építési munkálatainak biztosítása céljából nyilvános versenytárgyalást hirdetett. A pályázati határidő 1929. évi július hó 17-én d. e. 10 órakor.

— **Halálozás.** Ifj. **Bobik** Pál helybeli kereskedő f. hó 1-én, 30 éves korában meghalt.

— **A szőke nők átlag** 140.000, a vörösnek 88.000 hajszála van. A haj fényét és egészségét a hajfaggyuban lévő cholesterolnek köszöni. Ezen fontos anyag hiánya hajhullást, korpásodást és más hajbetegségeket idéz elő. Ilyen esetekben a **Trilysin** ezen fontos cholesterint tartalmazó biológikus hajpótló nélkülözhetetlen **Trilysin** beszerezhető gyógyszerárakban, drogériákban és illatszertárakban. Tudományos ismeretést költségmentesen küld „Pharmatechnika” Budapest, V. Rudolf-tér 1.

— **Szülésznői gyakorlat megkezdése** Klein Józsefné Árpád ucca 20. szám alatti lakos a pécsi szülésznői klinikán oklevelét megszerezve szülésznői gyakorlatát megkezdte

— **Nyilvános elszámolás.** A Népkönyha javára június hó 3-án tartott Népinnepegy alkalmmal felülfizettek és adományokat adtak: gróf Berthold Kázmér 17 P, Páyer Ferenc és gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőné 12—12 P, báró Harkányi János 100 P, Meczner Tiborné, özv. Lányi Jenőné, Meczner Józsefné, Szoller Aladárné, Bernáth Béláné 5—5 P, Lehoczky Sándorné, dr. Prihoda Lászlóné. özv. Juhász Jenőné, Deák Andorné 5—5 P, dr. Grosz Dezsőné, Hönsch Gyuláné, Neuwirt Györgyné, Fogler Oszkárné, Izsépy Tihamérné, Matyasovszky Kálmánné, dr. Nyomárkay Ödönné, Olchvary Dezsőné, Eszter Józsefné, Taugner Józsefné, Orbán Kálmánné 4—4 P, Szy Dénesné, Wagányi Ferencné, Linberger Istvánné, Nagy Kálmánné, özv. Fuchs Mórné, Heidrich Zoltánné Szirmay Istvánné, Szentgyörgyi Gézané, dr. Madzsar Károlyné, Ilkóvits Endréné, Petreczky Je-

nőné, Molnár Gyuláné, Tóth Alajosné, Zboray Károlyné, Fugert Frigyesné, Czékus Istvánné 3—3 P, Kaltenbach Rezsőné, Damjanovits Ágostonné, dr. Davidovics Jenőné, Schwitzer Mária, Réz Gyuláné, Szeniczey Ödönné, Vilkovszky Kálmánné, dr. Burger Jakabné, dr. Fuchs Emilné, dr. Csizy Béláné, Göndör Hermanné, Vértesi Zsigmondné, Szegő Sándorné, dr. Isépy Istvánné, dr. Kerekes Lajosné. Tóth Elekné, Kiss Gáborné, dr. Smoczer Györgyné, Domján Elekné, özv. Kanta Józsefné, Ulrich Nándorné, Zadonyi Miklósné, Koós Gyuláné, Manó Ferencné, Fenyő Józsefné, dr. Stern Árminné, Füzeseéry Sándorné 2—2 P, özv. Nagy Barnáné 5 P, Galambos Béláné 5 P, dr. Kovaliczky Elekné, 10 P. dr. Dubay Istvánné 4 P, dr. Gaál Barnáné 4 P, dr. Chudovszky Mórincné, 15 P, Eperjessy Ferencné 3 P, Stépán Sándorné 1 P, özv. Szentelyné 2 P, Prihoda Józsefné 1 P, dr. Hornyay Béláné 2 P, Lindenberger Lajosné 2 P, Adriányi Béláné 1 P, Szeszlér Ödönné 4 P, dr. Gaál Jenőné 1 P, vitéz Bárczy Miklósné 1 P, Bobkó Sándorné 1 P. (Folytatjuk.)

## SZÍNHÁZ.

*Gulyás Menyhért szinigazgató június 29-én az új színházban megkezdte hat hetes szini szezonját.* A bemutatkozás a közönség nagy érdeklődése mellett folyt le, aminek egyik leghathatósabb elősegítője az volt, hogy a helyáratat mérsékelt összegekben állapították meg. A régi páholybérlok mondhatni teljesen elmaradtak ugyan, azonban a földszinten megszaporodott a bérlok száma, úgy, hogy minden gazdasági depresszió dacára remélni lehet a társulat anyagi boldogulását, hacsak teljesítménye ki fogja elégíteni az igényeket.

Az első előadás az operett-együttes mutatkozott be Szilágyi Zerkovitz *Eltört a hegedű* című operettjében. Az előadást a közönség nagy tetszéssel fogadta és a telt ház nem fukarkodott tetszése nyilvánításában sem. Különösen nagyon hálásnak mutatkozott az a réteg, amely eddig a magas helyárat miatt csak szorványosan járt színházba. Ennél a pontnál feltétlenül elismerést érdemel a színház jegyár politikája, amennyiben jó üzletet is csinál mérsékelt jegyárával, de egyben kulturális is végez, amikor a rendelkezésére álló eszközökkel minél nagyobb tömegek elől igyekszik elhárítani a színházbajlás akadályait.

A bemutatkozó előadás különben csak hosszú felvonásokkal hívták ki maga ellen kritikát, aminek ugyan teljesen elfogadható magyarázata a szinpad befejezetlen megépítettsége. Ezt azonban a rendezés kell, hogy minél inkább kiküszöbölje a gyorsaságával, mert az éjjel felé végződő előadások előreláthatóan sokakat el fognak idegeníteni a színházról.

Az operettegyüttes főerősségei: **Biczó Margit, Turcsy Jolán és Takács Rózsi**, valamint **Daniss Győző, Márkus Lajos, Pattantyus Mihály és Várady László**. Szereplésükért sok tapsot kaptak és több jelenetet meg kellett ismételnük. A siker semmiesetre sem mondható mesterségesnek, azonban egy illetéktelen elősegítőjét még sem lehet figyelmen kívül hagyni; azt nevezetesen, hogy a férfiak tagjai kissé bizonytalan minőségű megjelenésükkel állandó derűt csaltak a szemekbe, akár tartott igényt arra a darab menete, akár nem.

A *Szegény lányt nem lehet elvenni* c. Zágon vígjáték keddi előadására jó félház gyűlt össze és a közönség örömmel fogadta a prózai együttes bemutatkozását. **Zemplényi Zoltán, Kabos László, Harmath Jolán és Horváth Nusi** biztosították a teljes sikert, aminek emeléséhez rövidebb szerepeikkel **Polgár Gyula és Daniss Győző** járultak hozzá elsősorban.

**Színházi naptár:**

**Szerda.** Martos—Jakobi: Sybill. Operett.  
**Csütörtök.** Zilahy Lajos: A táborok. Színmű.  
**Péntek, Szombat.** Békeffy—Lajtai: A régi nyár. Operett.  
**Szombat délután fél 5.** Zágon István: Szegény lányt nem lehet elvenni. Vígjáték.  
**Vasárnap délután 4.** Szilágyi—Zerkovitz: Eltörtött a hegedűm. — Operett.  
**Vasárnap.** Rákosi—Szabados: Bolond. Operett. (Gulyás M igazgató egyetlen fellépte a szezonban.)

**Hétfő.** Gárdonyi: Ida regénye. Vígjáték.  
**Kedd.** Martos—Huszka: Lili bárónő. Operett.  
 A béreltszelvények és köztisztviselői utalványok csak az esti előadásokra érvényesek. Köztisztviselői utalvány a következő hivatalokban váltható: Pénzügyigazgatóság, Vármegyeház, Közművek, Posta, Törvényszék, (Ügyészség-nél), Máv. állomás, Társadalom Biztosító, Kórház, Tanfelügyelőség, Forgalmi adóhivatal, Vámörtség, Polgári leányiskola, Pénzügyőri szakasz. — A szombat délutáni előadások helyérei: mozi-helyérek (22, 54, 64, 84 fillér, 1.16 P, 1.36 P.) — Az esti előadások fél 9 órakor kezdődnek. — A nappali pénztár a vigadó ruhá-tárában d. e. 9—1/2-ig és d. u. 1/4—1/2-ig. Esti pénztárnyitás 7 órakor.

— **Fiatal lányok részére szerkeszti Tutsek Anna** a „Magyar Lányok“-at a leg-szebb és legértelmesebb ifjúsági lapot. Ez a folyóirat közli a leg-kiválóbb magyar és külföldi írők verseit, regényeit. Lakásdiszítés kézimunka, testápolás, társadalmi és ismeretterjesztő cikkeken kívül a szerkesztői üzenetek tartják a lapot. Megjelenik havonta három-szor 1-én, 10-én és 20-án. Elő-fizetési ára negyed évre 2.40 a Magyar Lányok előfizetői 1.60 P kedvezményes áron szerezhetik meg a Százszorszép könyvek című regénysorozatát. Együttes előfizetési ára negyedévre 4 P. Mutat-ványszámot kívánatra ingyen küld a kiadóhivatal. Budapest VI. And-rássy ut 14.



Ha anyagi gondjai vannak, vagy ha jövedelme nem futja mindenre, keresetét

növelheti, ha könyveink terjesztésére vállalkozik. Mi ugyanis megtanítjuk, hogyan kell eladni mind márkás, irodalmi művek, amelyeknek terjesztésével tehát tisztességes megélhetést vagy minden esetre szép mellékjövédelmet biztosíthat magának. Még ma írjon díjazottan ismertető nyomtatványokért, amelyeket szívesen megküld a

**PALLADIS**  
 könyvostálya  
 Budapest, V., Alkotmány-u. 4.

**A TÁBOROK**  
 Színmű 3 felvonásban.  
 A Városi Színházban.  
 Csütörtökön, július hó 4-én este fél 9 órakor.

**Reklámár!** **Reklámár!**

T. Cím!

**A Magyar Köztisztviselők Fogyasztási-, Termelő- és Értékesítő Szövetkezetének fiókarudájában bemutatjuk ruházati osztályunk textiláru-mintagyűjteményét**

Célunk az, hogy az ebben a városban lakó tényleges és nyugállományú köztisztviselők ugyanazokban az előnyökben részesüljenek, mint Budapesten lakó tagjaink.

**Ezért: budapesti versenyképes készpénzárakon és hathavi részletfizetési kedvezménnyel árusítunk jul. hó 5., 6. és 7-én.**

Összes női-, férfi- és gyermekruházati cikkeink elsőrendű minőségűek, divatosak és tartósak.

Csakis olyan textil-cikkeket tartunk, amelyek gyári minősége elsősorban.

**Új cikkeink:** 1 öltöny férfi ruha 24 P.  
 1 női " 4 P.

Kérjük, tekintse meg minta-gyűjteményünket; vételkényszer nincsen.

Tisztelettel:  
**A MAGYAR KÖZTISZTVISELŐK FOGYASZTÁSI-, TERMELŐ- ÉS ÉRTÉKESÍTŐ SZÖVETKEZETE.**

**Reklámár!** **Reklámár!**

**FOGALOM**

a közönség körében az a tisztaság, rend és előzékeny kiszolgálás, melyet

20% engedmény adása mellett nyújtunk ezen lap előfizetőinek,

legolcsóbban

nálunk étkezhet, mert olcsó árainkból külön kedvezményképpen (P 1.50-es menüt kivéve)

10% engedményt adunk.

**SEMMI**

költsége sem az érkezéskor, sem az elutazáskor, mert szemben vagyunk a KELETI PÁLYAUDVARRAL.

Magyaros vendégszeretettel várjuk családi szállodánkban. 2

**Park-Nagyszállóda**  
 Budapest, VIII., Baross-tér 10

**SINGER**  
 varrógépek  
 mégis a legjobbak!  
 KAPHATÓ:  
**SINGER VARRÓGÉP**  
 RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG  
 Sátoraljai hely  
 Békósi uca 10

**Nyomdahelyiségünk**

Vármegyeház II-ik udvar első emelet.

Mindennemű községi és körjegyzői nyomtatvány

könyvnyomdánkban beszerezhető